

COPIA

DELIBERAZIONE N. 59

del 04/06/2013



**COMUNE di VIGARANO MAINARDA**  
Provincia di FERRARA

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

OGGETTO:

APPROVAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE DEL SINDACO, BARBARA PARON, IN VISITA AL COMUNE DI BAD DÜRRENBURG (GERMANIA) IN OCCASIONE DELLA MANIFESTAZIONE "BRUNNENFEST" 2013

L'anno duemilatredici, addì quattro del mese di Giugno alle ore 09:30 nella Casa comunale.

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla legge, vennero convocati a seduta i componenti della giunta municipale.

All'appello risultano:

PARON BARBARA	Sindaco	Assente
GIORGI ANDREA	Vice Sindaco	Presente
MASSARI GIULIA	Assessore	Presente
TAGLIANI FLAVIO	Assessore	Assente
SCIANNACA MARIO	Assessore	Presente

Assiste alla seduta il Segretario Comunale Dr. MUSCO ANTONINO.

Essendo legale il numero degli intervenuti, GIORGI ANDREA - Vice Sindaco - assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

OGGETTO: Approvazione della partecipazione del Sindaco, Barbara Paron, in visita al Comune di Bad Dürrenberg (Germania) in occasione della manifestazione "Brunnenfest" 2013.

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che questa Amministrazione Comunale crede che l'apertura verso altri paesi ed il confronto con altre realtà culturali sia fonte di grande arricchimento a tutti i livelli, per i giovani in particolare ed in generale per tutta la cittadinanza, motivazione alla base dei gemellaggi già esistenti tra il Comune di Vigarano Mainarda e i Comuni di Salgõtárjàn (Ungheria) e Caudebec Lès Elbeuf (Francia) e Altomonte (Italia);

POSTO che questa Amministrazione ha intrapreso forme di collaborazione, di amicizia e scambio anche con altre realtà territoriali ed in particolare con la città di Bad Durrenberg (Germania) e con l'Associazione "Les Amis de Caudebec", gemellata anch'essa con il Comune di Caudebec Lès Elbeuf (Francia), con la quale è stato sottoscritto un Patto di Amicizia nell'Ottobre del 2008, da cui sono emerse le volontà reciproche di continuare i rapporti intrapresi e di realizzare nuovi progetti di gemellaggio, tra i quali, in ultimo, l'incontro di gemellaggio tenutosi, nello scorso Ottobre 2012, in occasione della Festa Internazionale del Volontariato e dello Scambio Internazionale Giovanile, tenutosi a Vigarano Mainarda nello scorso mese di Aprile 2013;

RITENUTO che le relazioni con altre cittadine e realtà culturali possano essere occasione di confronto e fonte di ricchezza per la nostra comunità, che potrebbe essere coinvolta, in vari ambiti, in un progetto di partenariato;

ATTESO che il Sindaco di Bad Dürrenberg, Arpad Nemes, ha invitato (nota ns. prot. 672 del 14.01.2013) il sindaco ed una Delegazione di Vigarano Mainarda a recarsi a Bad Dürrenberg per essere presente all'edizione 2013 del "Brunnenfest", che si terrà dal 28 al 30 Giugno 2013, al quale parteciperanno delegazioni provenienti dai diversi comuni gemellati;

RITENUTO di confermare l'invito ricevuto, con la presenza del Sindaco, Barbara Paron, affinché possa essere presente alla manifestazione suddetta e avere l'opportunità di conoscere la comunità di Bad Dürrenberg nonché di stilare un calendario di incontri futuri su progetti condivisi di gemellaggio che coinvolgano entrambe le comunità;

ATTESO che il Sindaco presenzierà alla Manifestazione "Brunnenfest" e pertanto si recherà in missione a Bad Dürrenberg (Germania) con l'Assessore ai Gemellaggi, Giulia Massari, da Venerdì 28 Giugno a Domenica 30 Giugno 2013, e viaggerà in aereo;

VISTO l'invito che contiene una bozza di programma e visto che si prevedono numerose iniziative, quali concerti in chiesa e concerti all'aperto, rappresentazioni storiche, tornei sportivi e film;

VERIFICATO che le spese del soggiorno per il Sindaco saranno a carico del comune di Bad Dürrenberg, mentre rimangono a carico del nostro comune unicamente i pasti e le spese di trasporto delle giornate di viaggio;

CONSIDERATA l'importanza di questo incontro per i Comuni interessati, per raggiungere un più ampio obiettivo di cooperazione sociale e culturale ed economico, come più volte sollecitato dal Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa, al fine di intensificare i rapporti fra le città europee, per la costituzione di una Europa Unita;

Ad unanimità di voti, espressi nei modi e termini di legge,

## DELIBERA

1. Di prendere atto dell' invito del Sindaco di Bad Dürrenberg, Arpad Nemes al "Brunnenfest" dal 28 al 30 Giugno 2013, al quale sono invitati i rappresentanti di tutti i comuni gemellati;
2. Di approvare la missione del Sindaco, Barbara Paron, in visita a Bad Dürrenberg dal 28 al 30 Giugno 2013, dando atto che viaggerà in aereo;
3. Di dare atto che la missione del Sindaco, Barbara Paron, rientra nelle finalità istituzionali dell'ente e negli obiettivi di cooperazione culturale tra i Comuni d'Europa;
4. Di demandare al Responsabile del Servizio il relativo provvedimento d'impegno di spesa ed ogni altro adempimento relativo;
5. Di dare atto che sulla proposta della presente deliberazione sono stati espressi i pareri di cui all'art. 49 D.Lgs. 267 / 2000, che si allegano al presente atto di cui fanno parte integrante e sostanziale;
6. Con separata votazione palese, ad esito unanime, la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4 D.Lgs 267/2000, stante l'urgenza di provvedere.



**COMUNE DI VIGARANO MAINARDA**  
Provincia di Ferrara

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Cultura  
Proposta N° 2013/29

Oggetto: APPROVAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE DEL SINDACO, BARBARA PARON,  
IN VISITA AL COMUNE DI BAD DÜRRENBURG (GERMANIA) IN OCCASIONE DELLA  
MANIFESTAZIONE "BRUNNENFEST" 2013

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Favorevole       Contrario

Li, 03/06/2013

Il Responsabile del Servizio

BERGAMI FRANCESCA

---

DELIBERAZIONE N° .....59..... DEL 04/06/13.....



**COMUNE DI VIGARANO MAINARDA**  
**Provincia di Ferrara**

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Cultura  
Proposta N° 2013/29

Oggetto: APPROVAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE DEL SINDACO, BARBARA PARON,  
IN VISITA AL COMUNE DI BAD DÜRRENBURG (GERMANIA) IN OCCASIONE DELLA  
MANIFESTAZIONE "BRUNNENFEST" 2013

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Favorevole       Contrario

Li, 03/06/2013

Il Capo Settore

MASTRANGELO SILVIA

---

DELIBERAZIONE N° .....59..... DEL 04.06.13.....



**COMUNE DI VIGARANO MAINARDA**  
**Provincia di Ferrara**

Proposta di Giunta

Giunta Comunale

Servizio/Ufficio: Cultura  
Proposta N° 2013/29

Oggetto: APPROVAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE DEL SINDACO, BARBARA PARON,  
IN VISITA AL COMUNE DI BAD DÜRRENBURG (GERMANIA) IN OCCASIONE DELLA  
MANIFESTAZIONE "BRUNNENFEST" 2013

---

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Favorevole      [ ] Contrario

Li, 04/06/2013

Il Capo Settore

DROGHETTI LIA

---

DELIBERAZIONE N° 59 DEL 04/06/13

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
F.to GIORGI ANDREA

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to MUSCO ANTONINO

---

## CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per rimanervi 15 giorni consecutivi. (art. 124 D.Lgs. 267/2000 e art. 32 legge 69/2009)

Addi

10 GIU. 2013

Il Messo Comunale  
F.to SITTA ROSA MARIA



Il Capo Settore Segreteria

F.to FERRANTE MARCO

Copia conforme all'originale

Addi

10 GIU. 2013

Il Capo Settore Segreteria

MARCO FERRANTE

---

## ATTESTAZIONI

la presente deliberazione:

è stata comunicata con elenco n. 87/16 del 10 GIU. 2013 contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio ai capigruppo consiliari ex art. 125 D.Lgs. 267/2000.

è stata ratificata con atto del consiglio comunale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_.

## ESECUTIVITÀ

la presente deliberazione è divenuta esecutiva il

decorsi 10 giorni dalla pubblicazione, (art. 134 comma 3° D.Lgs. 267/2000).

Li, \_\_\_\_\_

Il Capo Settore Segreteria  
F.to MARCO FERRANTE